



ŽIVETI U SRBIJI

EVROPSKO DRUŠTVENO ISTRAŽIVANJE

INFORMACIJE O ZAŠTITI PODATAKA

Evropsko društveno istraživanje (EDI) je istraživanje društvenih stavova, verovanja i ponašanja pojedinaca u evropskim zemljama.

EDI je zamolio Republički zavod za statistiku Srbije da izradi reprezentativnu listu potencijalnih učesnika, na osnovu slučajnog uzorka koji se zasniva na podacima o adresama domaćinstava u Srbiji.

VAŠE UČEŠĆE U EDI

Tokom EDI anketiranja, postavicećemo Vam pitanja o Vašim stavovima, događajima u životu, kao i više činjeničnih pitanja.

Pitaćemo Vas o različitim stavovima o društvenim pitanjima, o politici, religiji i o članstvu u sindikatu. Takođe, prikupljamo podatke o kraju u kom živite.

Učešće u istraživanju je dobrovoljno. Možete slobodno da izaberete na koja pitanja želite da odgovorite, i možete prekinuti anketu u bilo kom trenutku bez davanja ikakvog objašnjenja.

ZAŠTO VAM SE OBRAĆAMO?

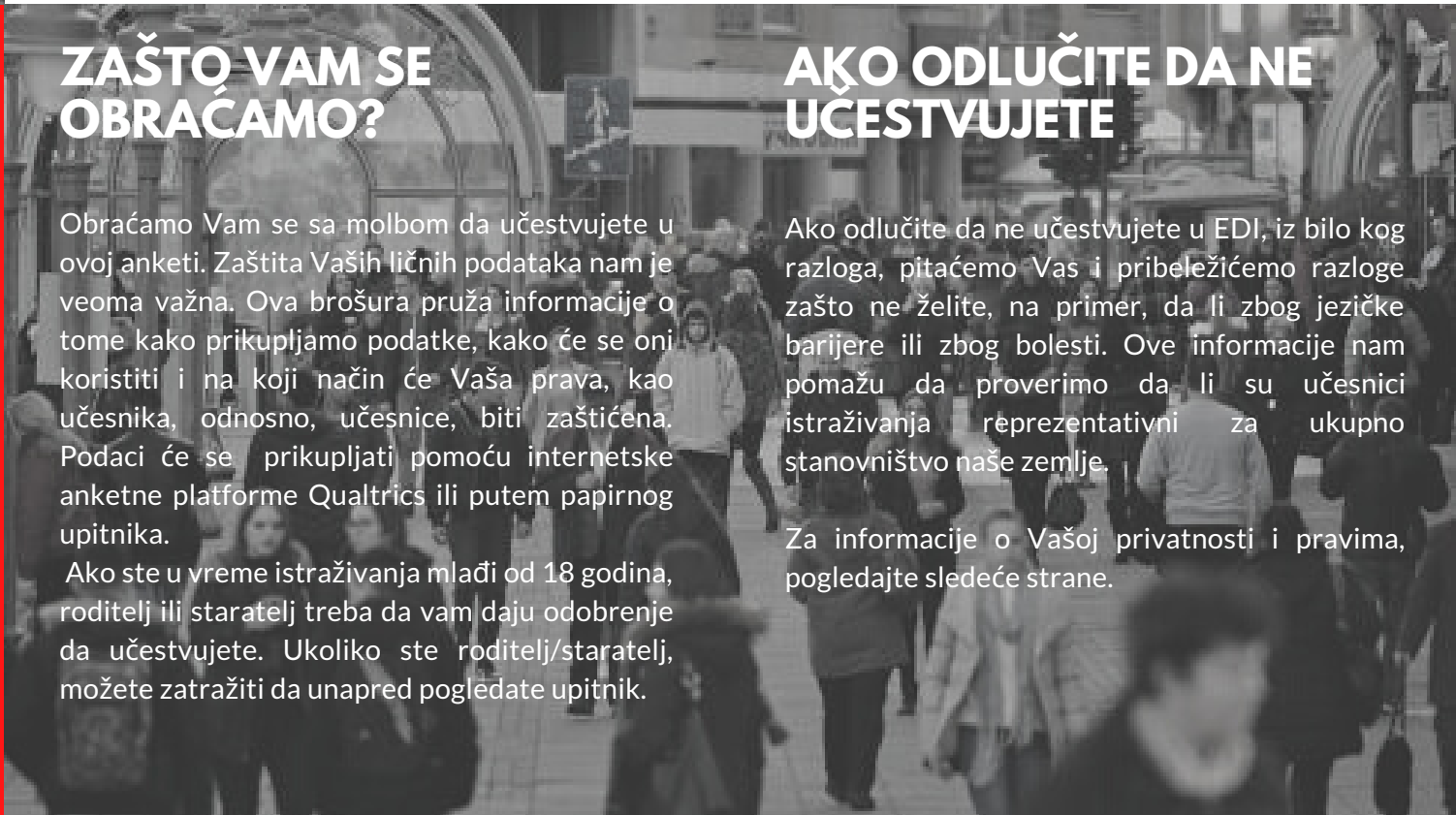
Obraćamo Vam se sa molbom da učestvujete u ovoj anketi. Zaštita Vaših ličnih podataka nam je veoma važna. Ova brošura pruža informacije o tome kako prikupljamo podatke, kako će se oni koristiti i na koji način će Vaša prava, kao učesnika, odnosno, učesnice, biti zaštićena. Podaci će se prikupljati pomoću internetske anketne platforme Qualtrics ili putem papirnog upitnika.

Ako ste u vreme istraživanja mlađi od 18 godina, roditelj ili staratelj treba da vam daju odobrenje da učestvujete. Ukoliko ste roditelj/staratelj, možete zatražiti da unapred pogledate upitnik.

AKO ODLUČITE DA NE UČESTVUJETE

Ako odlučite da ne učestvujete u EDI, iz bilo kog razloga, pitaćemo Vas i pribeležićemo razloge zašto ne želite, na primer, da li zbog jezičke barijere ili zbog bolesti. Ove informacije nam pomažu da proverimo da li su učesnici istraživanja reprezentativni za ukupno stanovništvo naše zemlje.

Za informacije o Vašoj privatnosti i pravima, pogledajte sledeće strane.



ŠTA SE DEŠAVA SA PRIKUPLJENIM INFORMACIJAMA?

Sve informacije o Vama tretiraćemo sa strogom poverljivošću i u skladu sa propisima Evropske unije o zaštiti podataka (GDPR) i nacionalnim zakonima o zaštiti podataka o ličnosti. Samo će Institut za sociološka istraživanja Filozofskog fakulteta Univerziteta u Beogradu i Institut društvenih nauka, koji sprovode istraživanje, imati pristup informacijama o Vama. Kada se istraživanje završi (februar 2022.) Institut za sociološka istraživanja FF UB će proslediti odgovore, bez Vašeg imena ili bilo kakvog kontakta, EDI Arhivi koja se nalazi u Norveškoj (NSD – Norwegian Centre for Research Data / Norveški centar za istraživačke podatke, Bergen, Norveška).

Zaposleno u ESS ERIC-a moći će da pristupe vašim odgovorima na pitanja (uključujući ime i datum rođenja ako ih navedete), ali ne i Vašoj adresi.

ESS ERIC koristi internetsku anketnu platformu Qualtrics. Qualtrics čuva podatke unutar EU. Osoblje Qualtrics-a imaće pristup samo šifrovanim podacima, a ključ će biti poznat samo osoblju sedišta ESS ERIC.

Sedište ESS ERIC-a koje će imati pristup podacima nalazi se u Velikoj Britaniji. Ovaj pristup će se razmotriti kao prenos ličnih podataka, i transfer će se zasnivati na odluci o adekvatnosti koju je dostavila komisija EU.

VAŠA PRAVA

Vaše ime i kontakt podaci biće obrisani pre nego što baza podataka postane dostupna istraživačima i javnosti, najkasnije u junu 2023. godine. U tom trenutku sve kopije podataka u Qualtrics-u biće izbrisane. Istovremeno će biti uništeni papirni upitnici. Ostali prikupljeni podaci će se bezbedno čuvati na neodređeno vreme u ESS ERIC arhivi podataka u Norveškoj. Postoji mogućnost, ali je malo verovatno, da se neke informacije (kao što su državljanstvo i starost) mogu kombinovati na način koji bi Vas identifikovao. To je moguće samo za odgovore u istraživanju koji neće biti dostupni javnosti. Pristup ovim podacima biće omogućen samo istraživačima čije prijave dobiju odobrenje i sa kojima se potpišu ugovori o poštovanju poverljivosti. Ako popunite anketu u Qualtrics-u, prikupićemo i druge podatke, npr. koliko vam je trebalo vremena da odgovorite na svako pitanje ili koji tip uređaja ste koristili prilikom popunjavanja ankete.

Dokle god možemo da Vas identifikujemo u datim odgovorima, imate pravo da uložite prigovor na obradu Vaših ličnih podataka, da zatražite pristup, ispravite i izbrišete bilo koju informaciju o Vama, i da nas pitate koje još informacije čuvamo o Vama. Kada se podaci, kao što su Vaše ime i adresa uklone, više neće biti moguće izbrisati informacije koje ste dali. To je zato što će nakon njihovog uklanjanja biti potreban značajan napor da bismo vas identifikovali kroz preostale informacije koje posedujemo. Takođe, imate pravo da podnesete žalbu svom nacionalnom nadzornom organu, ili Komisiji za informacije Velike Britanije.

Ko je odgovoran?

The European Social Survey European Research Infrastructure Consortium (ESS ERIC) sprovodi istraživanje i vrši kontrolu podataka. Njegovo sedište je u Londonu, Velika Britanija.

Koje organizacije su uključene?

U Srbiji, dr Dragan Stanojević kao Nacionalni koordinator, Institut za sociološka istraživanja Filozofskog fakulteta Univerziteta u Beogradu i Institut društvenih nauka odgovorni su za sprovođenje istraživanja. Za pregled ključnih članova ovog tima, pogledajte <https://isi.f.bg.ac.rs/clanovi-tima/>

Šta nam daje pravo da prikupljamo Vaše lične podatke?

Vaši lični podaci - na primer Vaše ime - biće prikupljeni u svrhu sprovođenja istraživanja o društvenim stavovima u Evropi. Zakonska osnova koja se koristi u istraživanju *Živeti u Srbiji - EDI* je da se ona preduzima kao aktivnost od javnog interesa i neophodna za potrebe istraživanja i arhiviranja, u skladu sa Uredbom o opštoj zaštiti podataka (GDPR) i nacionalnim zakonima.

Gde mogu saznati više?

Da biste saznali više o istraživanju posetite isi.f.bg.ac.rs/o-projektu/ i www.europeansocialsurvey.org ili pozovite telefon 011/3282391 svakog radnog dana od 11 do 14 časova.

Kontakt: Institut za sociološka istraživanja Filozofskog fakulteta Univerziteta u Beogradu, Čika Ljubina 18-20, Beograd, 011/3282391, esssrbija@f.bg.ac.rs.
Kontrolor podataka (Data Controller): ESS ERIC, ESS ERIC HQ, c/o City, University of London, ess@city.ac.uk
Službenik za zaštitu podataka: Mathilde Steinsvåg, dpo.esseric@europeansocialsurvey.org
Nacionalna institucija zadužena za zaštitu podataka:
Poverenik za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti, <https://www.poverenik.rs/sr-yu/>
Kancelarija Komisije za informacije Velike Britanije:
Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow Cheshire, SK9 5AF;
Telefon: 01625 545700; <https://ico.org.uk/global/contact-us/email/>
Potpuno obaveštenje o privatnosti na: www.europeansocialsurvey.org/about/privacy.html